

Quick Start Guide



HO 66

Stereo Headphones 3-Multipack

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

EN Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
-  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. As a guide to setting the volume level, check that you can still hear your own voice, when speaking normally while listening with the headphones.
-  Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
-  Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.
- Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
- Operation Ambient Temperature up to 40°C.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpiar solo con un paño seco.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.

- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- Utilice únicamente los aditamentos / accesorios especificados por el fabricante.
-  Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a un volumen alto durante períodos prolongados. Como guía para configurar el nivel de volumen, verifique que aún puede escuchar su propia voz cuando habla normalmente mientras escucha con los auriculares.
-  Úselo únicamente con el carro, soporte, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando utilice un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito / aparato para evitar lesiones por vuelco.
-  Eliminación correcta de este producto: este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica, de acuerdo con la Directiva WEEE (2012/19 / EU) y su ley nacional. Este producto debe llevarse a un centro de recolección autorizado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (AEE). El mal manejo de este tipo de residuos podría tener un posible impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que generalmente se asocian con los AEE. Al mismo tiempo, su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al uso eficiente de los recursos naturales. Para obtener más información sobre dónde puede llevar su equipo de desecho para reciclarlo, comuníquese con la oficina de la ciudad local o con el servicio de recolección de desechos domésticos.
- No lo instale en un espacio cerrado, como una estantería para libros o una unidad similar.
- No coloque fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- Temperatura ambiente de funcionamiento hasta 40°C.

Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez aucune bouche d'aération. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Utilisez uniquement les pièces jointes/accessoires spécifiés par le fabricant.
-  Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes. Pour vous guider dans le réglage du niveau de volume, vérifiez que vous pouvez toujours entendre votre propre voix, lorsque vous parlez normalement tout en écoutant avec le casque.

-  Utilisez uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter les blessures dues au basculement.
-  Mise au rebut correcte de ce produit: Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers, conformément à la directive DEEE (2012/19/UE) et à votre législation nationale. Ce produit doit être déposé dans un centre de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). La mauvaise gestion de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qui sont généralement associées aux EEE. En même temps, votre coopération dans l'élimination correcte de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez apporter vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre service de collecte des déchets ménagers.
- Ne pas installer dans un espace confiné, comme une bibliothèque ou une unité similaire.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Température ambiante de fonctionnement jusqu'à 40°C.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Aufsätze/Zubehör.
-  Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Überprüfen Sie als Richtlinie zum Einstellen der Lautstärke, ob Sie Ihre eigene Stimme noch hören können, wenn Sie beim Hören mit den Kopfhörern normal sprechen.
-  Nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch verwenden. Wenn ein Wagen verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen/ Gerät-Kombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
-  Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und Ihrem nationalen Gesetz nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt sollte zu einer Sammelstelle gebracht werden, die für das Recycling von Elektro- und Elektronik-

Altgeräten (EEE) zugelassen ist. Der unsachgemäße Umgang mit dieser Art von Abfällen könnte aufgrund potenziell gefährlicher Stoffe, die im Allgemeinen mit Elektro- und Elektronikgeräten in Verbindung gebracht werden, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Gleichzeitig trägt Ihre Mitwirkung bei der fachgerechten Entsorgung dieses Produkts zur effizienten Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Stadtverwaltung oder Ihren Hausmüll-Sammeldienst.

- Nicht auf engstem Raum installieren, wie zum Beispiel in einem Bücherregal oder einer ähnlichen Einheit.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Betriebsumgebungstemperatur bis zu 40°C.

Importantes instruções de segurança

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não use este aparelho próximo à água.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Use apenas conexões / acessórios especificados pelo fabricante.
-  Para evitar possíveis danos à audição, não ouça em níveis de volume altos por longos períodos. Como um guia para definir o nível de volume, verifique se você ainda consegue ouvir sua própria voz, ao falar normalmente enquanto ouve com os fones de ouvido.
-  Use apenas com o carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando um carrinho for usado, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho / aparelho para evitar ferimentos por tombamento.
-  Descarte correto deste produto: Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado com o lixo doméstico, de acordo com a Diretiva WEEE (2012/19 / EU) e sua legislação nacional. Este produto deve ser levado a um centro de coleta licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE). O manuseio incorreto desse tipo de resíduo pode ter um possível impacto negativo no meio ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas que geralmente estão associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, sua cooperação no correto descarte deste produto contribuirá para o uso eficiente dos recursos naturais. Para obter mais informações sobre onde você pode levar seu equipamento usado para reciclagem, entre em contato com a prefeitura local ou com o serviço de coleta de lixo doméstico.

FR

DE

PT

13. Não instale em um espaço confinado, como uma estante de livros ou unidade semelhante.
14. Não coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre o aparelho.
15. Temperatura ambiente de operação de até 40°C.

Istruzioni importanti per la sicurezza

1. Leggi queste istruzioni.
2. Conserva queste istruzioni.
3. Presta attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Segui tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
9. Utilizzare solo attacchi/accessori specificati dal produttore.
10.  Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Come guida per l'impostazione del livello del volume, controlla che tu possa ancora sentire la tua voce, quando parli normalmente mentre ascolti con le cuffie.
11.  Utilizzare solo con il carrello, supporto, treppiede, staffa o tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento della combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
12.  Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, secondo la Direttiva WEEE (2012/19/UE) e la legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle AEE. Allo stesso tempo, la vostra collaborazione nel corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'uso efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile portare le apparecchiature di scarto per il riciclaggio, contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.
13. Non installare in uno spazio ristretto, come una libreria o un'unità simile.
14. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, come candele accese.
15. Temperatura ambiente di funzionamento fino a 40°C.

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen reinigen met een droge doek.
7. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
10.  Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, mag u niet langdurig op een hoog volume luisteren. Als richtlijn voor het instellen van het volumeniveau moet u controleren of u uw eigen stem nog steeds kunt horen wanneer u normaal spreekt terwijl u met de hoofdtelefoon luistert.
11.  Gebruik het alleen met de wagen, standaard, statief, beugel of tafel die door de fabrikant is gespecificeerd of die bij het apparaat is verkocht. Wanneer een kar wordt gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van de kar/apparaatcombinatie om letsel door kantelen te voorkomen.
12.  Correcte verwijdering van dit product: Dit symbool geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met het huisvuil, in overeenstemming met de WEEE-richtlijn (2012/19/EU) en uw nationale wetgeving. Dit product moet naar een inzamelcentrum worden gebracht met een vergunning voor het recylen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (EEE). De verkeerde behandeling van dit soort afval kan een mogelijk negatief effect hebben op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die over het algemeen worden geassocieerd met EEA. Tegelijkertijd zal uw medewerking aan de correcte verwijdering van dit product bijdragen aan een efficiënt gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt laten recylen, kunt u contact opnemen met uw plaatselijke stadskantoor of uw huisvuilophaaldienst.
13. Installeer het apparaat niet in een besloten ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.
14. Plaats geen bronnen met open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
15. Bediening Omgevingstemperatuur tot 40°C.

Viktiga säkerhets instruktioner

1. Läs dessa instruktioner.
2. Spara dessa instruktioner.
3. Följ alla varningar.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte denna apparat nära vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inga ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.
8. Installera inte nära några värmekällor som radiatorer, värmelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
9. Använd endast tillbehör/tillbehör som specificerats av tillverkaren.
10.  För att förhindra eventuella hörselskador, lyssna inte på höga volymnivåer under långa perioder. Kontrollera att du fortfarande kan höra din egen röst när du talar normalt medan du lyssnar med hörlurarna.
11.  Använd endast med den vagn, stativ, stativ, fäste eller bord som specificerats av tillverkaren eller som säljs med apparaten. När en vagn används, var försiktig när du flyttar kombinationen vagn/apparat för att undvika skador på grund av att den välter.
12.  Korrekt kassering av denna produkt: Denna symbol anger att denna produkt inte får kasseras tillsammans med hushållsavfallet, enligt WEEE-direktivet (2012/19/EU) och din nationella lagstiftning. Denna produkt bör lämnas till en samlingscentral som är licensierad för återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (EEE). Felhanteringen av denna typ av avfall kan ha en möjlig negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av potentiellt farliga ämnen som i allmänhet är förknippade med EEE. Samtidigt kommer ditt samarbete i korrekt avfallshantering av denna produkt att bidra till en effektiv användning av naturresurser. För mer information om vart du kan lämna din avfallsutrustning för återvinning, vänligen kontakta ditt lokala stadskontor eller din insamlingsjänst för hushållsavfall.
13. Installera inte i ett trångt utrymme, såsom en bokhylla eller liknande enhet.
14. Placera inte källor med öppen låga, såsom tända ljus, på apparaten.
15. Drift Omgivningstemperatur upp till 40°C.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyścić tylko suchą szmatką.

7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstalować zgodnie z instrukcją producenta.
8. Nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
9. Używaj wyłącznie przystawek/akcesoriów określonych przez producenta.
10.  Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas. Jako wskazówkę dotyczącą ustawiania poziomu głośności sprawdź, czy nadal słyszysz własny głos, gdy mówisz normalnie podczas słuchania przez słuchawki.
11.  Używaj wyłącznie z wózkiem, stojakiem, statywem, wspornikiem lub stołem określonym przez producenta lub sprzedawanym z urządzeniem. Gdy używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia kombinacji wózek/urządzenie, aby uniknąć obrażeń spowodowanych przewróceniem.
12.  Prawidłowa utylizacja tego produktu: Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE (2012/19/UE) i prawem krajowym tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ten produkt należy oddać do punktu zbiórki posiadającego licencję na recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE). Niewłaściwe postępowanie z tego rodzaju odpadami może mieć potencjalnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na potencjalnie niebezpieczne substancje, które są ogólnie kojarzone z EEE. Jednocześnie Twoja współpraca w prawidłowej utylizacji tego produktu przyczyni się do efektywnego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji o tym, gdzie można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miejskim lub punktem odbioru odpadów z gospodarstw domowych.
13. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak regał na książki lub podobne urządzenie.
14. Nie umieszczaj na aparacie źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
15. Temperatura otoczenia pracy do 40°C.

重要な安全に関する注意事項

1. これらの手順をお読みください。
2. これらの指示を守ってください。
3. すべての警告に注意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この装置を水の近くで使用しないでください。
6. 乾いた布でのみ拭いてください。
7. 換気口をふさがしないでください。製造元の指示に従ってインストールしてください。
8. ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、または熱を発生するその他の装置（アンプを含む）などの熱源の近くに設置しないでください。
9. 製造元が指定したアタッチメント / アクセサリのみを使用してください。

10.  聴覚障害の可能性を防ぐために、大音量で長時間聴かないください。音量レベルを設定するためのガイドとして、ヘッドホンで聞いているときに普通に話しているときに、自分の声が聞こえることを確認してください。
11.  製造元が指定した、または装置と一緒に販売されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルでのみ使用してください。カートを使用する場合は、転倒による怪我を防ぐため、カートと装置の組み合わせを移動する際は注意が必要です。
12.  この製品の正しい廃棄: この記号は、WEEE 指令 (2012/19/EU) および国内法に従って、この製品を家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。この製品は、廃電気電子機器 (EEE) のリサイクルを許可された収集センターに持ち込む必要があります。この種の廃棄物の取り扱いを誤ると、一般に EEE に関連する潜在的に危険な物質が原因で、環境と人の健康に悪影響を与える可能性があります。同時に、この製品の正しい廃棄にご協力いただくことで、天然資源の効率的な利用に貢献します。廃棄物をリサイクルできる場所の詳細については、最寄りの市役所または家庭ごみ収集サービスにお問い合わせください。
13. 本棚などの狭い場所に設置しないでください。
14. 火のともったろうそくなどの裸火源を装置の上に置かないでください。
15. 動作周囲温度は最大 40°C です。

重要安全说明

1. 阅读这些说明。
2. 保留这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 遵循所有说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本设备。
6. 只能用干布清洁。
7. 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源附近, 例如散热器、热调节器、火炉或其他产生热量的设备 (包括放大器)。
9. 仅使用制造商指定的附件 / 附件。
10.  为防止可能的听力损伤, 请勿长时间以高音量收听。作为设置音量级别的指南, 请检查在使用耳机聆听时正常说话时您是否仍然可以听到自己的声音。
11.  只能与制造商指定的或随设备一起出售的推车、支架、三脚架、支架或桌子一起使用。使用手推车时, 移动手推车 / 设备组合时要小心, 以免翻倒造成伤害。
12. 请勿安装在密闭空间内, 例如书柜或类似装置。
13. 请勿在设备上放置明火源, 例如点燃的蜡烛。
14. 工作环境温度高达 40°C。

EN Features

- Value package of 3 wide-frequency headphones
- Ultra-comfortable and lightweight for use over extended periods
- On-ear, supra-aural design with soft ear cups and adjustable headband
- Single-sided 6' (2 m) cable with ¼" (6.3 mm) adaptor included
- Optimized performance for use with professional and consumer audio devices

ES Características

- Paquete económico de 3 auriculares de frecuencia ancha
- Ultra cómodo y liviano para usar durante períodos prolongados
- Diseño supraaural supraaural con orejeras suaves y diadema ajustable
- Cable de un solo lado de 6' (2 m) con adaptador de ¼" (6.3 mm) incluido
- Rendimiento optimizado para su uso con dispositivos de audio profesionales y de consumo

FR Fonctionnalités

- Pack économique de 3 écouteurs à large fréquence
- Ultra-confortable et léger pour une utilisation sur de longues périodes
- Conception supra-auriculaire supra-auriculaire avec oreillettes souples et bandeau réglable
- Câble unilatéral de 6 pi (2 m) avec adaptateur ¼" (6,3 mm) inclus
- Performances optimisées pour une utilisation avec des appareils audio professionnels et grand public

DE Eigenschaften

- Wertpaket von 3 Breitfrequenzkopfhörern
- Sehr komfortabel und leicht für den Einsatz über längere Zeiträume
- Supra-akustisches On-Ear-Design mit weichen Ohrmuscheln und verstellbarem Kopfbügel
- Einseitiges 2 m langes Kabel mit 6,3 mm Adapter im Lieferumfang enthalten
- Optimierte Leistung für die Verwendung mit professionellen und Consumer-Audiogeräten

PT Características

- Pacote de valor com 3 fones de ouvido de alta frequência
- Ultra confortável e leve para uso por longos períodos
- Na orelha, design supra-aural com protetores de ouvido macios e faixa de cabeça ajustável
- Cabo de lado único 6' (2 m) com adaptador de ¼" (6,3 mm) incluído
- Desempenho otimizado para uso com dispositivos de áudio profissionais e de consumo

IT Caratteristiche

- Pacchetto conveniente di 3 cuffie ad alta frequenza
- Ultra confortevole e leggero per un utilizzo prolungato
- Design sovraurale sull'orecchio con morbidi padiglioni auricolari e archetto regolabile
- Cavo unilaterale da 6' (2 m) con adattatore da 6,3 mm (¼") incluso
- Prestazioni ottimizzate per l'utilizzo con dispositivi audio professionali e di consumo

NL Kenmerken

- Voordeelpakket van 3 breedfrequente koptelefoons
- Ultracomfortabel en lichtgewicht voor langdurig gebruik
- On-ear, supra-auraal ontwerp met zachte oorschelpen en verstelbare hoofdband
- Enkelzijdige kabel van 6' (2 m) met adapter van ¼" (6,3 mm) inbegrepen
- Geoptimaliseerde prestaties voor gebruik met professionele en consumentenaudioapparaten

SE Funktioner

- Värdepaket med tre bredfrekventa hörlurar
- Extremt bekväm och lätt för användning under längre perioder
- On-ear, supra-aural design med mjuka öronkåpor och justerbart huvudband
- Ensidig 6' (2 m) kabel med ¼" (6,3 mm) adapter ingår
- Optimerad prestanda för användning med professionella ljudenheter och konsumentenheter

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL Funkcje

- Pakiet korzystny dla 3 słuchawek o szerokim paśmie częstotliwości
- Niezwykle wygodny i lekki do użytku przez dłuższy czas
- Konstrukcja nauszna z miękkimi nausznikami i regulowanym pałąkiem na głowę
- Jednostronny kabel 6' (2 m) z dołączonym adapterem ¼" (6,3 mm)
- Zoptymalizowana wydajność do użytku z profesjonalnymi i konsumenckimi urządzeniami audio

JP 特徴

- 3つの広帯域ヘッドホンのバリューパッケージ
- 長期間使用できる超快適で軽量
- ソフトイヤークップと調整可能なヘッドバンドを備えたオンイヤー、超聴覚デザイン
- ¼" (6.3 mm) アダプター付き片面 6' (2 m) ケーブルが含まれています
- プロフェッショナルおよびコンシューマーオーディオデバイスで使用するために最適化されたパフォーマンス

CN 特征

- 超值套装的3个宽频耳机
- 超舒适轻巧,可长时间使用
- 耳上,上耳式设计,带有柔软的耳罩和可调节的头带
- 随附带有 ¼" (6.3 mm) 转接头的单面 6' (2 m) 电缆
- 优化性能,可与专业和消费类音频设备一起使用

Specification

Driver unit	30 mm
Impedance	32 Ohm
Sensitivity	96 dB (±3 dB)
Frequency response	20 Hz to 20 kHz
Plug	3.5 mm stereo, 6.3 mm gold plated adapter
Cable	2 m (straight cable)



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC, and this passive product is not applicable to EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom

EN LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/pages/support#warranty.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/pages/support#warranty.

DÉNI LÉgal

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/pages/support#warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/pages/support#warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/pages/support#warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/pages/support#warranty.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/pages/support#warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/pages/support#warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają na całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRAŃCZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribeは一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/pages/support#warranty にて詳細をご確認ください。

法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部分描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/pages/support#warranty 网站查看完整的详细信息。

We Hear You